

# TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

STYCZEŃ-LUTY 2012

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 1-2 (34-35)

# Ferie 2012

Trzej mistrzowie w Tarnowie

str. 2

Budżet 2012 – rozwojowy, mimo kryzysu

str. 3

Nowoczesne kształcenie zawodowe

str. 8

Ferie 2012

str. 10



# Trzej mistrzowie w Tarnowie

**N**adchodzący sezon żużlowy będzie z pewnością wyjątkowy dla tarnowskich kibiców. Wszystko za sprawą bardzo mocnego i ciekawego składu miejscowej drużyny. Wśród wychowanków i zawodników znanych kibicom z poprzednich sezonów znalazło się bowiem kilka nazwisk, które w sposób szczególnie zelektryzowały fanów „Jaskółek”. Do Tarnowa po dwuletniej przerwie powrócił wychowanek Unii Janusz Kołodziej, a skład uzupełnili również m.in. Greg Hancock oraz Maciej Janowski. Wszyscy trzej to aktualni mistrzowie świata.

**Gregory „Greg” Hancock** - ur. 3 czerwca 1970 w Whittier w Kalifornii. Amerykański żużlowiec, aktualny indywidualny mistrz świata. Jedyny uczestnik Grand Prix, który wystartował we wszystkich dotąd rozegranych turniejach.

Na podium Indywidualnych Mistrzostw Świata stawał dotychczas pięciokrotnie. W 1996 i 2004 roku zdobył brązowy medal, w 2006 był drugi, a w 2006 i 2011 został



Od lewej: M. Janowski, J. Kołodziej, G. Hancock, autor: Piotr Góryjowski (redruk.pl)

mistrzem świata. Najwyższe laury zdobywał także w drużynie. Od 1994 wielokrotnie sięgał po tytuł indywidualnego mistrza USA (ostatnio w 2006). W latach 1995, 1997, 2001 i 2002 uznawano go najlepszym zawodnikiem szwedzkiej ligi żużlowej, w 1997 uznano go także najlepszym żużlowcem ligi brytyjskiej. W sezonie 2011 po raz pierwszy w karierze wywalczył mistrzostwo Polski z drużyną Falubazu Zielona Góra.

**Janusz Kołodziej** - ur. 27 maja 1984 w Tarnowie. Wychowanek Unii Tarnów. Dwukrotny drużynowy mistrz świata (2010, 2011), trzykrotny drużynowy mistrz

Polski (2004, 2005, 2010) oraz dwukrotny indywidualny Mistrz Polski. Po raz pierwszy ten ostatni tytuł zdobył w 2005 roku podczas finałowych zawodów w Tarnowie pokonując po pięknej walce Tomasza Golloba. Po raz drugi indywidualny tytuł mistrzowski wywalczył w 2010 roku na torze w Zielonej Górze.

Po dwóch latach spędzonych w drużynie leszczyńskich Byków, w 2012 roku ponownie reprezentować będzie barwy swojego macierzystego klubu.

**Maciej Janowski** - ur. 6 sierpnia 1991 we Wrocławiu. Wychowanek klubu WTS Wrocław, a obecnie zawodnik klubu Tauron Azoty Tarnów. Aktualny mistrz świata juniorów. W przeszłości na tej imprezie zdobywał również srebrny medal. Dwukrotny indywidualny mistrz Polski juniorów. Zdobywca Srebrnego i Brązowego Kasku. W polskiej lidze debiutował 12 sierpnia 2007 r. w barwach wrocławskiego WTS-u. Po czterech latach spędzonych we Wrocławiu, na sezon 2012 postanowił przenieść się do Tarnowa.

## Oddany potrzebującym



**K**siądz Zdzisław Góra – tarnowianin od 2006, misjonarz św. Wincentego à Paulo od 1986 roku.

Ojciec duchowny w Wyższym Seminarium Metropolitalnym w Gdańsku. Przed przyjazdem do Tarnowa był duszpasterzem w parafiach w Bydgoszczy, Skwierzynie i Słubicach. Pełnił także funkcję proboszcza w parafii św. Michała Archanioła w Grodkowie.

Aktualnie proboszcz parafii Świętej Rodziny w Tarnowie. Od 2006 roku prezes Tarnowskiego Hospicjum Do-

mowego, które w 2011 roku obchodziło 10-lecie swojej działalności. *Pragniemy, aby chory mógł spędzić swoje ostatnie godziny we własnym łóżku, w gronie najbliższej rodziny. Ofiarując swój czas i swoją bliskość chcemy, aby nasi podopieczni nie czuli się samotni. Staramy się również przygotować rodzinę do trudnej chwili rozstania z chorym* – mówi ks. Góra.

Na terenie kierowanej przez niego parafii działają również: Dom Samotnej Matki prowadzony przez Kurie Diecezjalną, Dom Pomocy Społecznej dla Kobiet Upośledzonych Fizycznie i Umysłowo prowadzony przez siostry Miłosierdzia oraz kuchnia dla ubogich, która wydaje około 80 ciepłych posiłków dziennie.

## Z Orkiestrą za pan brat

**Z**bigniew Kotarba - tarnowianin od urodzenia, od najmłodszych lat pasjonat motoryzacji i sportów samochodowych.

W latach 2007-2011 organizator samochodowych zawodów sprawnościowych we współpracy z Tarnowskim Sztabem WOŚP. Podczas finału w 2010 roku zorganizował koncert zespołu rockowego, dzięki czemu impreza została przekształcona w Tarnowską Moto-Orkiestrę. Wtedy to o Tarnowie zrobiło się głośno za sprawą przeprowadzonego skoku samochodem, który wykonał Rajdowy Wice Mistrz USA – Andi Mancin w asyście najsłynniejszego polskiego pilota rajdowego – Macieja Wisławskiego.

Inicjator powrotu do tradycji organizowania finału WOŚP na tarnowskim rynku. Tegoroczny finał był miejscem prezentacji dla szerokiej grupy tarnowian, co między innymi pokazała Telewizja Polska.



# Budżet 2012 – rozwojowy, mimo kryzysu

**R**ozwój gospodarczy, poprawa komfortu życia oraz zwiększenie zewnętrznego oddziaływania miasta to trzy priorytety tegorocznego budżetu. Na realizację inwestycji zaplanowanych na rok 2012 przeznaczone

zostanie w sumie ponad 113 milionów złotych. Priorytetem będzie, podobnie jak w roku ubiegłym, poprawa komunikacyjnej dostępności Tarnowa poprzez powiązanie dróg miejskich oraz powstającej Strefy Aktywności Gospo-

darczej z siecią szlaków regionalnych i międzynarodowych, dalszy rozwój infrastruktury miejskiej oraz poprawa estetyki przestrzeni publicznej. Dochody budżetu wyniosą 513.986.242 zł, a wydatki 574.100.090 zł.

## Najważniejsze inwestycje 2012

Nazwa zadania	łączne nakłady	2012
Rozbudowa strefy aktywności gospodarczej w Tarnowie - Etap I i II	32 390 050	25 920 800
Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej Gminy Miasta Tarnowa	36 454 239	12 184 145
Budowa połączenia autostrady A4 (węzeł Krzyż) z drogą wojewódzką nr 977 - budowa połączenia al. Jana Pawła II z węzłem Krzyż A4	88 349 312	8 825 585
Rozbudowa ul. Spokojnej na odcinku od ul. Nowodąbrowskiej do ul. Krzyskiej	14 000 000	5 400 000
Modernizacja przedszkoli publicznych w Tarnowie - zwiększenie efektywności cieplnej	9 726 140	5 186 126
Budowa ronda na skrzyżowaniu al. Jana Pawła II - Blonie w ciągu drogi krajowej nr 73	5 800 000	5 168 801
Rewitalizacja wybranych obszarów miasta: rozwiązywanie problemów komunikacyjnych w centrum miasta - modernizacja ul. Krakowskiej	7 430 813	3 862 854
Modernizacja obiektów użyteczności publicznej w Tarnowie - zwiększenie efektywności energetycznej	7 064 163	3 823 772
Rewaloryzacja budynku Bractwa Strzeleckiego w Tarnowie wraz z otoczeniem i adaptacja na potrzeby Galerii Miejskiej	4 824 188	3 731 000
Adaptacja budynku przy ul. Pszennej na lokale komunalne	4 373 222	3 300 000

## Zdaniem radnych

**Bartłomiej Babuška** – przewodniczący klubu PO:

*Cieszę się, że prezydent Ryszard Ścigała, jako prezydent popierany przez PO i będący również naszym kandydatem w wyborach samorządowych, przygotował budżet odpowiedzialny i rozwojowy, oczywiście na tyle, na ile było to możliwe biorąc pod uwagę obecną sytuację gospodarczą w Europie i w Polsce.*

**Jakub Kwaśny** – przewodniczący koła SLD:

*Przyjęty na 2012 rok, budżet miasta Tarnowa, choć brak w nim wielu potrzebnych inwestycji, przede wszystkim w infrastrukturę osiedlową (drogi, parkingi, place zabaw), jest jedynym możliwym, w obecnej sytuacji*

*finansowej miasta. Musimy dostosować bieżącą politykę miasta do fatalnych pomysłów rządu i Ministerstwa Finansów, które obecnie ograniczają możliwości rozwoju samorządów w Polsce.*

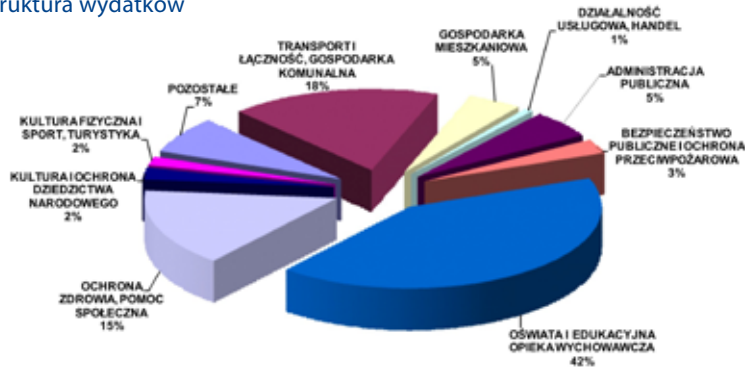
**Jerzy Hebda** - przewodniczący klubu radnych „Tarnowianie”

*Nie jest to może budżet naszych marzeń, ale budżet możliwości. Trzeba pamiętać o obecnych problemach gospodarczych związanych z trwającym kryzysem. Mimo tych trudności, kierunki obrane w budżecie na obecny rok są prawidłowe i nastawione na kontynuację ważnych dla miasta i mieszkańców zadań. To m.in. istotne inwestycje drogowe, termomodernizacja obiektów oświatowych, czy też inwestycje*

*probiznesowe takie jak rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej. Do zadań nieujętych w uchwale, np. remontu Burku, placu Kazimierza czy płyty rynku będziemy wracać w kolejnych latach.*

**Anna Czech** – przewodnicząca klubu PiS  
*Budżet jest mało realny z uwagi na przyjęte dochody, są one zawyżone. Nie wzięto pod uwagę realnej sytuacji kraju, która przełoży się na subwencje i dotacje. Dochody z PIT i CIT są znacznie przeszacowane i nie odzwierciedlają bieżącej sytuacji miasta. W wydatkach nie zabezpieczono środków na realizację pilnych potrzeb mieszkańców i nie przedstawiono konkretnego programu oszczędnościowego Tarnowa.*

## Struktura wydatków



**Najwięcej środków pochłonie oświata. Na edukację i wychowanie wydane zostanie prawie 260 milionów, tj. ok. 45%. W dalszej kolejności pieniądze przeznaczone zostaną m.in. na transport, łączność i gospodarkę komunalną (102 mln) ochronę zdrowia i pomoc społeczną (89 mln), administrację publiczną (32 mln), gospodarkę mieszkaniową (26 mln), bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową (16 mln), kulturę fizyczną, sport i turystykę oraz kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego.**

## Głosem prezydenta

## Miasto musi się rozwijać

Wielotygodniowe prace nad projektem budżetu, rozmowy na temat najważniejszych założeń planu przychodów i wydatków miasta, ustalanie celów i priorytetów, wreszcie sama sesja budżetowa, skłaniają mnie do refleksji nad tym zagadnieniem. Coroczne konstruowanie budżetu to przede wszystkim, tak jak w przypadku każdego budżetu domowego, określenie wszystkich niezbędnych potrzeb. Nie kryję, że jest to coraz trudniejsze w obliczu rosnących zadań samorządów oraz ograniczeń narzucanych przez Ministerstwo Finansów. Dlatego też coraz częściej stajemy przed pytaniem, jak optymalnie podzielić swoje środki, tak aby zaspokoić niezbędne potrzeby i zapewnić dalszy rozwój miasta.

Budżet zaplanowaliśmy tak, aby maksymalnie zrównoważyć wydatki, obligatoryjne i te przeznaczone na inwestycje, z uwzględnieniem zapisów przyjętych przez samorząd w Strategii Rozwoju Tarnowa 2020. Priorytetem będzie poprawa komunikacyjnej dostępności Tarnowa poprzez powiązanie dróg miejskich oraz powstającej Strefy Aktywności Gospodarczej z siecią szlaków regionalnych i międzynarodowych, dalszy rozwój infrastruktury miejskiej, jak również poprawa estetyki przestrzeni publicznej. Po stronie dochodów tegorocznego budżetu zaplanowaliśmy prawie 514 mln zł, natomiast wydatki sięgną w sumie blisko 575 mln zł. Warto w tym miejscu przypomnieć, że budżet miasta w 2006 roku, gdy obejmowałem steryw mieście, wynosił tylko niewiele ponad 333 mln. Nie jest to oczywiście zasługa prezydenta, ale również rezultat zmian w przepisach finansowych. Od tego czasu zmieniły się one znacznie. Samorządom przybyło zadań.

Katalog zadań, jakimi musi zajmować się miasto, jest obecnie niemały i cały czas się rozrasta. Obejmuje m.in. gospodarkę nieruchomości, utrzymanie dróg, placów, mostów, zapewnienie transportu zbiorowego, edukacji, ochrony zdrowia,

pomocy społecznej, kultury i sportu. Część z nich, przede wszystkim wydatki na edukację, w całości powinny pokryć subwencje otrzymywane z budżetu centralnego. Tyle teoria. W praktyce wygląda to bowiem tak, że pieniądze przekazywane z Warszawy są dalece niewystarczające. W mojej opinii, powinien zostać przywrócony zapis, który zapewniłby rekompensatę strat w dochodach własnych jednostek samorządu terytorialnego, spowodowanych zmianami w ustawie obowiązującej od 2004 roku. Wtedy to nastąpiły zmiany w systemie finansowania samorządów. Zadania, na które dotąd samorządy otrzymywały dotacje celowe z budżetu centralnego, w nowym systemie finansowane są z dochodów własnych. Natomiast proces zwiększania dochodów własnych gmin, powiatów i województw dokonany został głównie poprzez poszerzenie udziału samorządów we wpływach z podatków dochodowych (CIT i PIT). Uzależniło to sytuację finansową samorządów od koniunktury gospodarczej - ożywienie gospodarki wpływa pozytywnie na stan finansów miasta, a poważne zagrożenia pojawiają się natomiast w sytuacji dekonunktury, z jaką mamy do czynienia w ostatnich latach. W takiej sytuacji wpływy z podatków bezpośrednich są mniejsze, ale miasto, bez względu na sytuację gospodarczą, musi świadczyć usługi i wykonywać ustawowe zadania przynajmniej na dotychczasowym poziomie.

Różnica pomiędzy kosztem realizacji zadań przyjętych od rządu, a wysokością dotacji lub subwencji na ich sfinansowanie stale rośnie. Doskonałym przykładem jest tutaj wysokość subwencji oświatowej. Z roku na rok do oświaty dopłacamy coraz więcej, np. w 2011 roku mieszkańcy Tarnowa dołożyli do szkół blisko 20 milionów złotych. Można sobie wyobrazić, ile inwestycji można byłoby zrealizować, gdyby nie tak drastyczne różnice. Tendencja jest tym bardziej niepokojąca,

że Ministerstwo Edukacji Narodowej, chce by przy podziale subwencji oświatowej nie była uwzględniana liczba nauczycieli przebywających na urloпах bezpłatnych i wychowawczych oraz na urloпах poratowania zdrowia, których liczba ciągle rośnie. Koszt tych ostatnich w 2011 wyniósł aż 3,6 milionów złotych. Już teraz w przeliczeniu na jednego mieszkańca na edukację wydajemy ponad dwa tysiące złotych. To o ok. 500 złotych więcej niż w takich miastach jak Kraków i Warszawa i o ok. 400 złotych więcej niż wydaje Chorzów czy Koszalin, czyli miasta wielkościowo podobne do Tarnowa. I to jest też powód, dla którego musimy reorganizować sieć szkół, a jak to jest trudne pokazuje przykład SP 19. W świetle spadającej liczby dzieci, działania te wydają się jedynie słusznymi. Nie jesteśmy w stanie utrzymać praktycznie niezmięionej liczby nauczycieli i placówek oświatowych przy trwałym od lat niżu demograficznym.

Dodatkowo, jeżeli wejdą w życie postulaty Ministra Finansów Jacka Rostowskiego, samorządy w Polsce zostaną zmuszone do jeszcze większych cięć w swoich wydatkach – w sumie aż o ponad pięć miliardów złotych. Na taki wariant musimy zacząć przygotowywać się już teraz. Ekonomizacja sieci placówek edukacyjnych jest jedną z ważniejszych reform, jaką w takiej sytuacji musimy przeprowadzić, bo to największy systemowy wydatek i obciążenie miasta.

Proszę zwrócić uwagę, że proponowane redukcje nie wpłyną niekorzystnie na poziom nauczania w tarnowskich szkołach. W oświatę inwestowaliśmy i będziemy inwestować. Muszą to być jednak inwestycje przemyślane, przyczyniające się do trwałego zwiększenia atrakcyjności edukacyjnej miasta. Zrealizowaliśmy i realizujemy szereg inwestycji, z których będą korzystać nie tylko obecni, ale i przyszli uczniowie. W ubiegłym roku oddaliśmy do użytku

wyremontowany i rozbudowany kosztem blisko 17 mln zł Zespół Szkół Plastycznych. To obecnie najnowocześniejsza placówka tego typu w Polsce. Przeprowadziliśmy również termomodernizację 18 placówek edukacyjnych. To trwały wkład w poprawę jakości tarnowskiej oświaty. Na rok bieżący zaplanowaliśmy kolejne duże inwestycje. Kontynuowana będzie termomodernizacja szkół i przedszkoli oraz budowa nowoczesnego Centrum Kształcenia Budowlanego, dokończymy także budowę Domu Perkusisty przy Zespole Szkół Muzycznych. To trwale inwestycje zwiększające edukacyjny potencjał miasta i pomagające przyciągać do Tarnowa również uczniów z innych miejscowości. To właśnie taka polityka, a nie wydawanie ogromnych pieniędzy na utrzymywanie przerośniętej sieci placówek oświatowych i kadry pedagogicznej, pozwoli na ugruntowanie pozycji Tarnowa jako znaczącego, drugiego po Krakowie w Małopolsce, ośrodka edukacyjnego. Jest to z resztą jeden z celów wskazanych w Strategii Rozwoju Miasta - Tarnów 2020.

Oczywiście oszczędności należy szukać nie tylko w oświacie. W ubiegłym roku, aby usprawnić działanie Urzędu Miasta i zredukować koszty, wprowadziliśmy zmianę jego struktury organizacyjnej. Jednym ze skutków było m.in. zmniejszenie liczby stanowisk kierowniczych, a zarazem zwiększenie kompetencji kadry zarządzającej. To nie koniec zmian w miejskiej administracji. Przeprowadziliśmy program dobrowolnych odejść dla urzędników. W rezultacie liczba zatrudnionych w UMT spadnie o kilkadziesiąt osób, co pozwoli na kolejne oszczędności w miejskiej kasie.

Zmiany dotyczą również jednostek podległych. Likwidujemy m.in. kosztującą rocznie blisko 1,4 mln złotych Izbę Wytrzeźwień oraz Tarnowski Zarząd Dróg Miejskich, którego kompetencje w dużej części pokrywają się z zadaniami prowadzonymi przez Urząd Miasta. Wprowadzamy również bardziej ekonomiczny i efektywny model wykorzystania budynków komunalnych. Zagospodarowane zostaną nieużywane pomieszczenia, a nieruchomości, które nie będą wykorzystywane, zostaną sprzedane bądź zagospodarowane

w alternatywny sposób. Te zmiany oznaczają przed wszystkim mniejsze wydatki na utrzymanie miejskich jednostek. Bez niezbędnych oszczędności nie będziemy w stanie inwestować w rozwój Tarnowa.

Obejmując urząd prezydenta zastałem dług w wysokości 133 milionów złotych, a wysokość budżetu wynosiła niewiele ponad 330 milionów. Wzrost jest więc widoczny. Jak najwięcej środków kierujemy na inwestycje w miejski majątek, co od początku pierwszej kadencji jest moim priorytetem. To właśnie dzięki nim miasto się rozwija – staje się coraz bardziej atrakcyjne zarówno dla mieszkańców jak i nowych inwestorów.

Bezpośredni wpływ mamy jednak tylko na mniej więcej 20 procent naszych dochodów, a na ok. 30 procent wpływamy pośrednio. I to właśnie te części budżetu możemy przeznaczyć na inwestycje w mieście. Głównym źródłem wpływów do miejskiej kasy jest podatek od nieruchomości, ważny jest również podatek od środków transportowych. Mogą one być kształtowane przez miasto w ramach regulacji narzuconych przez Ministra Finansów. Przypomnę tylko, że jesteśmy miastem, którego podatki, w porównaniu z innymi porównywalnymi wielkościami miastami, kształtują się na poziomie stosunkowo niskim i zdecydowanie odbiegają od stawek maksymalnych proponowanych przez rząd. Ich nieznaczny wzrost to konsekwencja prowadzonej polityki mającej na celu stały, stopniowy wzrost stawek podatkowych o wartość zbliżoną do poziomu inflacji. Ma to zapewnić zwiększenie wpływów do budżetu miasta na poziomie umożliwiającym realizację zaplanowanych inwestycji. Jako ciekawostkę warto dodać, że podwyższenie stawek samego podatku od nieruchomości do górnych ustawowych widełek przyniosłoby miastu przynajmniej 12 mln dodatkowego dochodu! Z drugiej strony moją troską jest, aby nie obciążać indywidualnych mieszkańców nadmiernymi podatkami.

Jak zostało powiedziane na wstępie, nakłady inwestycyjne na rok bieżący zaplanowaliśmy na poziomie 113 mln złotych. Przy planowaniu inwestycji przyjąłem jedną główną zasadę – najpierw kończymy wszystkie inwestycje rozpoczęte w latach poprzednich i te, na które mamy

dofinansowanie ze środków zewnętrznych. Będziemy kontynuować m.in. program termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej, rozbudowę Strefy Aktywności Gospodarczej, budowę połączenia z autostradą A4 wraz z budową ronda na skrzyżowaniu ulic Błonie i JP II oraz remont pałacyku w Parku Strzeleckim. Rozpoczniemy także przebudowę ulicy Spokojnej. I jak już wspominałem, dużo zainwestujemy w infrastrukturę oświatową.

Znaczna część z tych inwestycji jest realizowana z udziałem środków zewnętrznych, głównie tych z Unii Europejskiej. Zapewnienie wkładu własnego dla tych kluczowych zadań, to główny powód zaciągania kredytów (tak na marginesie mówiąc, blisko połowa obecnego długu miasta to wartość podatku VAT od zrealizowanych kilkusetmilionowych inwestycji). To dzięki dodatkowym środkom, również z kredytów, tyle się w mieście buduje i remontuje. Jestem przekonany, że musimy maksymalnie wykorzystać szansę na skok cywilizacyjny jaką dają nam fundusze europejskie. Przyszły budżet unijny na lata 2014-2020 może już nie być tak korzystny dla Polski jak ten obecny i niewykorzystanie okazji, która może się już nigdy nie powtórzyć, byłoby niewybaczalnym błędem. Już teraz majątek miasta wynosi ponad miliard złotych i wzrósł w porównaniu z 2006 rokiem o prawie 400 mln zł. Dzięki temu z nowych szkół, dróg, basenów czy też wyremontowanych instytucji kultury korzystać będą kolejne pokolenia tarnowian.

W przyszłości o środki zewnętrzne będzie trudniej i już teraz musimy odpowiedzieć sobie na kluczowe pytanie: czy chcemy nasze pieniądze przejadać, chociażby na zbyt rozbudowaną w stosunku do potrzeb oświatę, czy też inwestować je w rozwój miasta. Podkreślę to po raz kolejny - oszczędzanie musimy rozpocząć już dzisiaj, zwłaszcza jeżeli chcemy, żeby miasto dalej się rozwijało. Praw rządzących ekonomią i demografią nie oszukamy, jeżeli chcemy mieć pieniądze na kolejne inwestycje musimy racjonalnie dysponować dostępnymi środkami.

**Ryszard Ściagała**  
Prezydent Tarnowa

## Tarnów na tle innych miast

MIASTO	Liczba mieszkańców	Wydatki na ochronę zdrowia i pomoc społeczną na mieszkańca	Wydatki na kulturę na mieszkańca	Wydatki na edukację na mieszkańca	Dochód na mieszkańca
Tarnów	114 635	772,79	114,42	2 091,49	4 483,68
Chorzów	112 697	866,73	120,33	890,26	3 951,45
Koszalin	107 948	603,78	298,50	1 582,94	4 264,80
Legnica	103 892	814,58	125,33	1 655,00	3 766,11
Płock	126 061	574,33	103,38	1 238,17	5 854,62
Wałbrzych	120 197	623,43	420,18	680,40	2 994,43

Chciałbym porównać Tarnów z miastami o podobnej wielkości oraz strukturze, dokonać krótkiej analizy w kilku kluczowych obszarach. Cieszy mnie dochód na jednego mieszkańca – to pokazuje, że w tej klasyfikacji Tarnów zajmuje czołową pozycję. Nie odbiegamy nakładami na kulturę, ochronę zdrowia czy pomoc społeczną. Martwi natomiast i zmusza do działań poziom nakładów na oświatę, gdyż, jak wynika z tabeli, te koszty są znacznie wyższe od nakładów przeznaczanych na oświatę w miastach pokrewnych.

**Ślawomir Kolański**  
Skarbnik Miasta Tarnowa

# Zagraли na rekord

**B**ył to już XX finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Pod hasłem – „Zdrowa mama, zdrowy wcześniak, zdrowe dziecko” zbierano pieniądze na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą. W to niezwykle przedsięwzięcie, jak co roku, włączyło się wiele organizacji oraz sami tarnowianie, dzięki którym uzbierano rekordową kwotę 280 tysięcy złotych.

Jednym z głównych wydarzeń tegorocznego tarnowskiego finału akcji wymyślonej i prowadzonej przez **Jurka Owsia**ka był koncert zespołu **Golden Life**. W przeszłości, dwa utwory grupy: „Wszystko to co mam” oraz „24.11.94” (singel poświęcony ofiarom pożaru w hali Stoczni Gdańskiej 24 listopada 1994) dotarły do pierwszego miejsca Listy Przebojów Programu Trzeciego.

Wartość sprzętu medycznego przekazanego do Tarnowa przez WOŚP we wszystkich latach jej działania to ponad milion złotych. Odbiorcą urządzeń był m.in. Specjalistyczny Szpital im. E. Szczeklika, który w sumie otrzymał sprzęt o wartości ponad 200 tys. zł (m.in. respirator – 60 tys. zł, urządzenie do badania słuchu dla noworodków – 11,3 tys. zł oraz aparaty EKG). Sprzęt trafił na oddziały noworodków i zakaźny dziecięcy. Urządzenia otrzymywały również: Szpital Wojewódzki im. Św. Łukasza (tylko od 2005 roku było to sprzęt o wartości ponad 400 tys. złotych), powiatowa Stacja Pogotowia Ratunkowego, Przychodnia Wojewódzka Matki i Dziecka, Szkoła Ratownictwa Medycznego oraz Stowarzyszenie Maltańska Służba Medyczna – Pomoc Maltańska.

XX finał był wyjątkowy również z innego powodu - po paru latach przerwy główna arena wydarzeń powróciła na tarnowski rynek. Dzięki przeniesieniu imprezy plenerowej na główny miejski plac udało się ściągnąć do Tarnowa ekipę Telewizji Polskiej. *Gród Spycimira* został zaprezentowany na antenie TVP aż 8-krotnie. Pięć transmisji na żywo zostało pokazanych na antenie TVP Kraków, a trzy kolejne wyemitowano na ogólnopolskim kanale TVP INFO. Najdłuższe wejście trwało prawie dziesięć minut – mówi **Maria Zawada-Bili**ć, dyrektor Wydziału Marki Miasta. W trakcie transmisji telewizyjnej mieli okazję zobaczyć m.in. wywiad z **Agatą Grudzień**, wiceszefową Tarnowskiego Sztabu WOŚP, 6. Tarnowską Moto-Orkiestrę, efektowny wjazd na rynek motocyklistów z Tarnowskiej Konfederacji Motocyklistów „Wata-

ha” oraz „Wielkie granie na czym się da” w wykonaniu mieszkańców, którzy grali na przyniesionych przez siebie instrumentach i przedmiotach codziennego użytku. Wiele emocji dostarczyła 6. Tarnowska Moto-Orkiestra. Na terenie dawnego placu handlowego „Targowica”, oprócz zawodów dla kierowców-amatorów (SuperSprint), widzowie mieli okazję obejrzeć m.in. samochody rajdowe i wyścigowe, motocykle oraz gokarty. Gośćmi specjalnymi imprezy byli **Adam Gładysz**, wielokrotny wyścigowy Mistrz Polski, uczestnik międzynarodowego pucharu VW Scirocco R Cup 2011, oraz **Janusz Kołodziej**, drużynowy Mistrz Świata i Indywidualny Mistrz Polski na żużlu, który na miejscu pojawił się w samochodzie rajdowym. Można było wylicytować przejażdżki z siedmioma gośćmi specjalnymi oraz innymi zawodnikami rajdowymi i wyścigowymi.

Podobnie jak w poprzednich latach w wielkie granie orkiestrowe włączył się Urząd Miasta oraz prezydent **Ryszard Ścigała**. Tarnowski magistrat przygotował specjalną niespodziankę – na portalu Allegro można było wylicytować „Powitanie lata w Polskim Biegu Ciepła”, czyli

trzydniowy pobyt w Tarnowie obejmujący najkrótszą noc w roku. Spośród innych atrakcji XX finału należy wymienić chociażby „Świąteczny Streetball”, „Bieg z pochodniami”, niezwykle ciekawą akcję „Wędruj z psem zielonym szlakiem” z Góry św. Marcina do lasu Kruk w Skrzyszowie i z powrotem oraz wypalanie wielkoorkiestrowych serc w tzw. piecach węgierskich przygotowanych przez SPAP Okręg Tarnowski. Na scenie zaprezentowały się również Wicemistrzyni Świata Cheerleederek ze Studia Tańca Honorata.

Z aukcji internetowych uzyskano ok. 9 tys. złotych. Wśród ciekawszych licytacji wymienić można m.in. przelot helikopterem nad Tarnowem, wyjazd z Adamem Gładyszem na zawody do Niemiec czy też kombinezon żużlowy Janusza Kołodzieja. Z kolei na scenie zlicytowano m. in. złote serduszko Tarnowskiego Sztabu WOŚP oraz prace plastyczne i rękodzieło przygotowane przez więźniów z Zakładu Karnego w Tarnowie-Mościcach.

Finałowy koncert poprowadzili **Joanna Wawrzon** i **Marcin Walkowicz**.

W program XX finału włączyli się m.in.: XIV oraz XVI Licea Ogólnokształcące, Auto Moto Klub Tarnowski, Komenda Miejska Policji, Komenda Miejska Straży Pożarnej, RDN Małopolska, Stowarzyszenie Sportowe „Sokół”, Studio Tańca „Honorata”, Tarnowska Konfederacja Motocyklistów „Wataha”, Zespół Szkół Muzycznych, Związek Polskich Artystów Plastyków Okręg Tarnowski oraz Tarnowski Zakład Karny, którego pensjonariusze zebrali pięć tys. zł. Pieczę nad całym przedsięwzięciem trzymało Stowarzyszenie „Tarnowianie” we współpracy z Tarnowskim Sztabem WOŚP oraz Sztabem przy Szkole Szczepanika.

W program XX finału włączyli się m.in.:

XIV oraz XVI Licea Ogólnokształcące, Auto

Moto Klub Tarnowski, Komenda Miejska Policji, Komenda Miejska Straży Pożarnej, RDN Małopolska, Stowarzyszenie Sportowe „Sokół”, Studio Tańca „Honorata”, Tarnowska Konfederacja Motocyklistów „Wataha”, Zespół Szkół Muzycznych, Związek Polskich Artystów Plastyków Okręg Tarnowski oraz Tarnowski Zakład Karny, którego pensjonariusze zebrali pięć tys. zł. Pieczę nad całym przedsięwzięciem trzymało Stowarzyszenie „Tarnowianie” we współpracy z Tarnowskim Sztabem WOŚP oraz Sztabem przy Szkole Szczepanika.



## Nowe otoczenie tarnowskiego wynalazcy

**Zakończyła się rewitalizacja kolejnego skweru w centrum miasta. Tym razem zupełnie nowy wygląd i rekreacyjny charakter uzyskał plac Sienkiewicza.**

Miejsce zostało wkomponowane do istniejących, otaczających je nowoczesnych obiektów przy ul. Mickiewicza. Zakres inwestycji objął m.in. lepszą ekspozycję popiersia Jana Szczepanika, znanego wynalazcy, którego 140. rocznica urodzin przypada na ten rok, oraz wykonanie i montaż elementów informacyjnych dotyczących jego osoby i wynalazków. Na placu znajduje się również dwupoziomowa fontanna o nieregularnym kształcie.



Pozostały teren został zagospodarowany ciągami komunikacyjnymi (alejki, ścieżki, schody terenowe oraz placyk od strony ul. Brodzińskiego z amfiladowymi siedziskami i rozrzuconymi kostkami do siedzenia), jak również niską zielenią i elementami małej architektury. Alejki oraz poszczególne elementy zagospodarowania placu są iluminowane.

W ramach rewitalizacji placu wykonano również prace w sąsiadujących budynkach szkoły i internatu. Od ich północnej strony zamontowano izolację przeciwwilgociową i termiczną oraz odprowadzenie wód opadowych.

Plac Sienkiewicza to kolejne miejsce w Tarnowie, które po modernizacji za kwotę ponad miliona złotych zmieniło się nie do poznania. W ramach rewitalizacji placów i skwerów miejskich wyremontowano już m.in. tzw. zakątek Łokietka, skwer Kokocińskiego, skwer Piszów, skwer przy ul. Bóźnic, plac Ofiar Stalinizmu oraz skwer ks. J. Popiełuszki, gdzie powstała jedyna w Polsce fontanna odzwierciedlająca Układ Słoneczny.

## Ruszyła rozbudowa Zespołu Szkół Muzycznych

**M**owa o nowoczesnym obiekcie szkolno-wychowawczym pod nazwą „Dom Perkusisty”. Młodzi muzycy dostaną do dyspozycji miejsce, w którym w komfortowych warunkach będą mogli szlifować swoje umiejętności gry na instrumentach perkusyjnych.

Dwukondygnacyjny budynek zlokalizowany będzie po północnej stronie istniejącego kompleksu ZSM. Składać się będzie z sali egzaminacyjnej na parterze oraz sześciu sal lekcyjnych i toalet usytuowanych na piętrze. Zainstalowana zostanie również winda towarowo-usługowa o udźwigu 1100 kg (14 osób).

Ze względu na specyfikę budynku, zastosowana zostanie stolarka okienna o podwyższonej izolacyjności akustycznej. Najwyższe standardy w tym zakresie speł-

niać będą również ściany zewnętrzne. *Idea budowy Domu Perkusisty jest koniecznością odłączenia klas perkusji od innych klas instrumentalnych. Możliwe stanie się przeniesienie grupy najgłośniejszych instrumentów do oddzielnego budynku, wykonanego z wykorzystaniem nowoczesnej technologii (wyciszenia, klimatyzacja pozwalająca na prowadzenie zajęć bez konieczności otwierania okien). Zapewni to potrzebny komfort pozostałym uczniom, nauczycielom oraz otoczeniu Zespołu Szkół Muzycznych i da swobodę szkolenia adeptom instrumentów perkusyjnych – podkreśla zastępca prezydenta Krystyna Latała.*

Zakończenie inwestycji zaplanowano na sierpień br. Powierzchnia użytkowa całego budynku to prawie 250 m<sup>2</sup>. Koszt inwestycji, finansowanej w całości z budżetu miasta, zamknie się kwotą ok. 640 tysięcy złotych.

## Okolice synagogi atrakcją turystyczną

**Z**akończył się remont tego zakątka starego miasta. W ramach inwestycji zrewitalizowany został nie tylko sam plac, ale również jego najbliższe otoczenie. To kolejna miejska inwestycja współfinansowana przez Unię Europejską.

Przywrócona została pierwotna forma placu – teren został obniżony, powstały nowe mury oporowe z cegły gotyckiej i schody, wymieniona została nawierzchnia placu, zbudowane zostały nowe chodniki z szarej i rudej kostki granitowej. Renowacji zostało poddane także otoczenie Bimy oraz ulica Wąska, która zyskała nowy, bardziej estetyczny wygląd – wykonano m.in. nową nawierzchnię, a także zainstalowano iluminację.

Koszt remontu placu wraz z otoczeniem wyniósł prawie 1,4 mln złotych. Jego rewitalizacja to jedno z zadań wchodzących w zakres projektu „Program zapewnienia harmonii estetycznej i urbanistycznej centrum miasta „Działanie 6.1 Rozwój miast Schemat A. Związane z nimi wydatki to łącznie blisko 16 milionów złotych. Dofinansowanie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego wynosi ponad 6 milionów złotych.

Wyremontowany plac stał się doskonałym miejscem do organizacji imprez kulturalnych. Pierwszym było Święto Chanuka, w którym udział wzięli m.in. rabini Boaz Pash i Eliezer Guarari, a także administrator Diecezji Tarnowskiej bp Wiesław Lachowicz.

Chanuka to radosne, trwające osiem dni święto żydowskie, obchodzone na pamiątkę zwycięstwa Żydów nad okupującymi Ziemię Izraela grecko-syryjskimi władcami Seleucydami. W 164 r.p.n.e. wybuchło powstanie, któremu przewodził Juda Machabeusz. Żydowska armia powstańcza po trzech latach walk pokonała wielokrotnie większą armię wroga. Święto zapalenia lampy chanukowej miało miejsce pod Bimą 21 grudnia.



# Nowoczesne kształcenie zawodowe

**P**onad trzy miliony złotych w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego przeznaczy województwo małopolskie na budowę tarnowskiego Centrum Kształcenia Budowlanego. W nowoczesnym budynku mieścić będą się specjalistyczne pracownie służące do kształcenia w zawodach budowlanych.

Projekt doskonale wpisuje się w jeden z głównych celów Strategii Rozwoju Miasta – Tarnów 2020. Chcemy uczynić z Tarnowa mocny ośrodek regionalny w znacznym stopniu oddziaływający na swoje otoczenie. Infrastruktura, która powstanie w wyniku realizacji projektu pozwoli na skupienie w CKB działań prowadzonych na obszarze subregionu tarnowskiego w zakresie kształcenia zawodowego branży budowlanej – podkreśla zastępca prezydenta Krystyna Latała.

W ramach rozpoczętego już projektu na terenie Zespołu Szkół Budowlanych powstaje 2-kondygnacyjny budynek szkoleniowo-dydaktyczny o powierzchni



użytkowej ponad 400 m<sup>2</sup>. Po zakończeniu prac uczniowie będą mieć do dyspozycji pracownie: informatyczno-architektoniczną oraz materiałów budowlanych i technik budownictwa, które zostaną dodatkowo

wyposażone w nowoczesne narzędzia i urządzenia niezbędne do praktycznej nauki zawodu.

Głównymi celami projektu są m.in. podwyższenie standardów nauczania zawodów budowlanych w regionie tarnowskim, wzmocnienie atrakcyjności i podniesienie jakości oferty edukacyjnej w zakresie kształcenia ustawicznego i zawodowego oraz poprawa dostępu do bazy służącej praktycznej nauce zawodu w branży budowlanej. *Od trzech lat mamy bardzo dużo chętnych do nauki w naszej szkole. Największy w Tarnowie jeżeli chodzi o szkoły zawodowe. Dzięki inwestycji będziemy mogli nie tylko kształcić na jeszcze wyższym poziomie, ale nowy budynek w znacznym stopniu rozwiąże nasze problemy lokalowe* – mówi wicedyrektor szkoły **Roman Hałdziński**.

Cała inwestycja zamknie się kwotą ok. 4,5 mln zł. Prawie półtora miliona dołoży miasto.

## Maluchy w super warunkach

**Z**akończyła się generalna modernizacja Wielofunkcyjnej Placówki Opiekuńczo – Wychowawczej „Przyjazny Dom” przeprowadzona w ramach miejskiego programu „Modernizacji obiektów użyteczności publicznej w Tarnowie – poprawa efektywności energetycznej”. Placówka nie tylko zmieniła wygląd, ale także dzięki wykonanym pracom w znacznym stopniu poprawił się komfort pobytu przebywających tam dzieci.

W zakres prac weszło m.in. docieplenie ścian i dachów, wykonanie odwodnienia i elewacji, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej. Zmodernizowano

Oprócz „Przyjaznego Domu”, w 2011 roku w ramach programu termomodernizacji kompleksową modernizację przeprowadzono również w 17 placówkach edukacyjnych. Po remontach do użytku oddane zostały obiekty SP nr 2, SP nr 10, III i V LO, ZSO nr 1, a także Zespołu Szkół Technicznych wraz z budynkiem pracowni. Prace zakończyły się ponadto w żłobkach nr 1, 3, 6, 7 i 10, w przedszkolach nr 6, 24, 26, 33 i 35.

i wymieniono instalację ciepłowniczą na system bardziej przyjazny dla środowiska oraz zamontowano kolektory słoneczne wraz instalacją przygotowania ciepłej wody użytkowej w oparciu o zastosowany system solarny. Ponadto wybudowano chodniki, dojścia oraz przepompownię wód drenazowych.

Całkowity koszt modernizacji wyniósł blisko milion złotych. Z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego Działanie 7.2 Poprawa jakości powietrza i zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii pozyskano kwotę prawie 260 tys. zł.



## Lepiej na Narutowicza

**W** ramach inwestycji została położona nowa nawierzchnia jezdni oraz chodniki na odcinku od ul. Limanowskiego do ul. Wita Stwosza. Wcześniej podziemne uzbrojenie wymieniły Tarnowskie Wodociągi oraz gazownicy.

Był to ostatni duży remont drogowy zaplanowany na 2011 rok. Jego koszt wyniósł ponad pół miliona złotych.

Wcześniej do użytku oddano m.in. wyremontowany kosztem pięciu milionów złotych fragment ul. Nowodąbrowskiej oraz ulicę Krakowską, która została odnowiona na odcinku od skrzyżowania z ulicą Czerwoną do ulicy Gliniańskiej.

## Wybory do rad osiedli

Tegoroczne wybory odbędą się 15 kwietnia. Do 16 marca przyjmowane będą zgłoszenia kandydatów na członków rad osiedli. Termin ten zostanie przedłużony do 23 marca w przypadku, gdy liczba zgłoszonych kandydatów będzie mniejsza lub równa liczbie członków rady osiedla.

Więcej informacji w tej sprawie na miejskiej stronie [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl).



## Cyfrowy „Szczeklik”

**S**pecjalistyczny Szpital im. E Szczeklika w Tarnowie inwestuje w nowoczesne technologie informatyczne. Doskonałym przykładem jest szpitalna pracownia rentgenowska, która została całkowicie ucyfrowiona i wraz z innymi pracowniami diagnostyki obrazowej (hemodynamiki, tomografii komputerowej, rezonansu magnetycznego) objęta jednym elektronicznym systemem. To kolejna inwestycja potwierdzająca obecność

„starego” szpitala w gronie najnowocześniejszych szpitali w Polsce.

Projekt pozwolił na przejście z techniki analogowej tj. klasycznych błon RTG i obróbki fotochemicznej, na technikę cyfrową tj. obrazy w światowym standardzie. Wdrożony został także informatyczny system radiologiczny umożliwiający podgląd wszystkich badań diagnostyki obrazowej, ich przetwarzanie i archiwizację w postaci cyfrowej z możliwością natychmiastowego przesłania na oddziały szpitalne i poradnie.

Dzięki zrealizowanym w okresie ostatniego 1,5 roku inwestycjom Pracownia RTG jest jedną z najnowocześniejszych w Małopolsce. W ubiegłym roku zakończyła się przebudowa pomieszczeń oraz zakupiony został nowoczesny aparat RTG i tomograf komputerowy. Ucyfrowienie pracowni to ważny etap zamykający jej gruntowną modernizację. *Dla szpitala nowoczesna radiologia jest istotnym ogniwem w pro-*

Najistotniejszą zaletą ucyfrowienia są lepsze możliwości diagnostyczne. W przeciwieństwie do analogowych metod, które dostarczały tradycyjne zdjęcia, obraz cyfrowy można dowolnie modyfikować: powiększać, zmieniać jego kontrast i zaczernienie. Na monitorze można dokonać niezbędnych pomiarów, wybrać dowolny obszar w celu przeprowadzenia jego szczegółowych oględzin, co umożliwia wyższą wykrywalność zmian i ich precyzyjne określenie.

*cesie leczenia pacjentów. Od postawienia szybkiej i właściwej diagnozy zależy niejednokrotnie życie pacjenta – mówi zastępca dyrektora szpitala Danuta Nosek.*

Inwestycja zrealizowana została w ramach trwającego od początku 2011 roku projektu „Wdrożenie elektronicznego systemu obiegu i archiwizacji badań obrazowych w Specjalistycznym Szpitalu im. E. Szczeklika w Tarnowie” w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013. Koszt inwestycji wyniósł ponad 820 tys. zł. Ze środków unijnych pochodzi 75 procent tej kwoty, reszta została pokryta z budżetu szpitala.



## Trzecia kadencja Młodzieżowej Rady Miejskiej

*Życzę wam wielu ciekawych, odważnych pomysłów, zachęcam do aktywności i współpracy – mówił do młodych ludzi prezydent Ryszard Ściagała, który uroczystie otworzył nowy rozdział działalności tego gremium.*

Podczas pierwszej sesji młodzi radni podzielili się na komisje problemowe oraz wybrali rzecznika prasowego, którym został Krzysztof Zygucki z III LO.

Młodzieżowa Rada Miejska to reprezentacja młodzieży ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych Tarnowa, reaktywowana po kilku latach zapomnienia, w 2007 roku. Składa się z 25 radnych wybranych w dwustopniowych, demokratycznych wyborach w szkołach. Radni pracują społecznie, sesje odbywają się nie rzadziej niż raz w miesiącu.

MRM przewodniczy Mateusz Olek, z I Liceum Ogólnokształcącego. Opiekę nad młodzieżą sprawuje Pałac Młodzieży.

## Pierwsza tarnowianka 2012

**P**ierwsze dziecko urodzone 2012 roku i zamieszkałe w Tarnowie urodziło się w Nowy Rok o godzinie 10.00 w szpitalu im. E. Szczeklika. To córeczka Natalii i Łukasza. Po urodzeniu dziecko ważyło 3,8 kg i mierzyło 56 cm. Jest zdrowe i od pierwszych chwil życia - uśmiechnięte.

Prezydent Tarnowa przygotował dla pierwszej tarnowianki i jej rodziców prezent finansowy. To czek na 2 tysiące złotych. Oprócz czeku, rodzice otrzymali kwiaty i pamiątkowy list gratulacyjny. Reprezentacji Urzędu Miasta towarzyszył personel szpitala, m.in. zastępca dyrektora



**Danuta Nosek** i zastępca ordynatora dr **Hanna Felis – Zygula**.

Specjalistyczny Szpital im. E Szczeklika jest „niezawodny” pod względem symbolicznych narodzin. Pierwsze dzieci w Nowym Roku przychodzą tu na świat regularnie od kilku lat. Co ciekawe, przed dwoma laty, kiedy Tarnów rozpoczynał swój rok jubileuszowy, chłopiec o imieniu Patryk urodził się w tej placówce dokładnie o 13.30. Rok 1330 to, jak wiemy, data lokacji Tarnowa.

# Ferie 2012 – wybrane propozycje

## „Pływalnia za 1 zł”

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012 r. godz. 8.00-12.00  
**Miejsce:** Park Wodny - pływalnia kryta - ul. Piłsudskiego 30  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## „Lodowisko za 1 zł”

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012 r. godz. 10.00-13.00  
**Miejsce:** Lodowisko sztucznie mrożone - ul. Wojska Polskiego 14 oraz lodowisko sztucznie mrożone - ul. Traugutta 3a  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Wyjazdy dla grup zorganizowanych – wycieczki krajoznawcze z elementami narciarstwa do Krynicy – Słotwin

**Data:** Terminy należy ustalać w TOSiR  
**Miejsce:** Krynica-Słotwiny  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Turniej tenisa stołowego dla szkół podstawowych i gimnazjalnych

**Data:** 20-21.02.2012 r. godz. 9.00-13.00  
**Miejsce:** Szkoła Podstawowa nr 1 (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 5) - hala sportowa - ul. Reymonta 30  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Turniej szachowy dla dzieci i młodzieży

**Data:** 11, 18.02.2012 r. godz. 10.00  
**Miejsce:** Sala Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy parafii bł. Karoliny - ul. M. Dąbrowskiej 41  
**Organizator:** PUKS „Karolina”, ul. M. Dąbrowskiej 41,  
 tel. 014 624 22 11

## Wspinaczka sportowa

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012 r. godz. 9.00-12.00.  
 24.02.2012 r. - zawody podsumowujące zajęcia  
**Miejsce:** Hala Sportowa TOSiR - ul. Krupnicza 8a  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,

ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Zajęcia karate z elementami samoobrony

**Data:** 13-17, 20-23.02.2012 r. godz. 10.00-13.00  
 23.02.2012r. - zawody podsumowujące zajęcia  
**Miejsce:** Hala Sportowa TOSiR - ul. Krupnicza 8a  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Zimowy Halowy Turniej Piłki Nożnej dla IV klas SP

**Data:** 22.02.2012 r. godz. 9.00-13.00  
**Miejsce:** Szkoła Podstawowa nr 1 (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 5) - hala sportowa - ul. Reymonta 30  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Turnieje Piłki Siatkowej drużyn mieszanych

**Data:** 17, 24.02.2012 r. godz. 9.00-13.00  
**Miejsce:** Hala Sportowa TOSiR - ul. Krupnicza 8a  
**Organizator:** Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
 ul. Gumniska 25, tel. 14 622 07 10

## Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla szkół ponadgimnazjalnych z siatkówki: juniorki

**Data:** 13, 15, 17, 20, 22, 24.02.2012r. godz. 17.30-19.00  
**Miejsce:** I Liceum Ogólnokształcące - ul. Piłsudskiego 4  
**Organizator:** UKS „Jedynka” przy I Liceum Ogólnokształcącym,  
 ul. Piłsudskiego 4, tel. 14 688 84 40

## Turniej mini-siatkówki kl. V Szkół Podstawowych - trójki

**Data:** 14.02.2012r. godz. 15.00-19.00  
**Miejsce:** I Liceum Ogólnokształcące - ul. Piłsudskiego 4  
**Organizator:** UKS „Jedynka” przy I Liceum Ogólnokształcącym,  
 ul. Piłsudskiego 4, tel. 14 688 84 40

## Turniej mini-siatkówki kl. VI Szkół Podstawowych – czwórki

**Data:** 14.02.2012 r. godz. 15.00-19.00  
**Miejsce:** I Liceum Ogólnokształcące - ul. Piłsudskiego 4  
**Organizator:** UKS „Jedynka” przy I Liceum Ogólnokształcącym,  
 ul. Piłsudskiego 4, tel. 14 688 84 40

## Turniej Szóstek siatkówki dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych

**Data:** 23.02.2012 r. godz. 15.00-19.00  
**Miejsce:** I Liceum Ogólnokształcące - ul. Piłsudskiego 4  
**Organizator:** UKS „Jedynka” przy I Liceum Ogólnokształcącym,  
 ul. Piłsudskiego 4, tel. 14 688 84 40

## Piłka siatkowa - zajęcia

**Data:** 13, 15, 17, 20, 22, 24.02.2012 r. godz. 10.00 – 13.00  
**Miejsce:** Hala MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 664 064 559

## Turniej piłki siatkowej dziewcząt i chłopców drużyn sześciuosobowych

**Data:** 22.02.2012 r. godz. 09.30 – 13.00  
**Miejsce:** Hala MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9

**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 664 064 559

## Wspinaczka sportowa – zajęcia

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012r. godz. 13.00 – 16.00  
**Miejsce:** Hala MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 694 313 544

## Wspinaczka sportowa – zawody – kategorie do lat 12, 15 i 19

**Data:** 24.02.2012 r. godz. 12.45 – 16.00  
**Miejsce:** Hala MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 694 313 544

## Tenis stołowy – zajęcia

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012 r. godz. 10.00 – 13.00  
**Miejsce:** MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 504 701 880

## Tenis stołowy - turnieje, kategorie żak, młodzik, kadetki

**Data:** 15, 23.02.2012r. godz. 09.45 – 13.00  
**Miejsce:** MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”, ul. Bandrowskiego 9, tel. 504 701 880

## Piłka nożna

**Data:** 14, 16, 21, 23.02.2012 r. godz. 10.00 – 11.30 – dzieci szkół Gimnazjalnych i starsi, godz. 11.30 – 13.00 – dzieci szkół podstawowych i młodsze  
**Miejsce:** Hala MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 608 717 277

## Turniej tenisa nożnego

**Data:** 18.02.2012 r. godz. 09:30  
**Miejsce:** Hala MKS „Tarnovia” - ul. Bandrowskiego 9  
**Organizator:** Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”,  
 ul. Bandrowskiego 9, tel. 608 717 277

## Turniej piłki ręcznej dziewcząt dla szkół podstawowych klas V i IV

**Data:** 16.02.2012 r. godz. 11.00 – 15.00  
**Miejsce:** Hala Sportowa Gimnazjum nr 4 - ul. Bitwy pod Studziankami 5  
**Organizator:** MKS Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24,  
 tel. 14 622 03 85

## Turniej piłki ręcznej chłopców dla szkół podstawowych klas V i IV

**Data:** 17.02.2012 r. godz. 11.00 – 15.00  
**Miejsce:** Hala Sportowa Gimnazjum nr 4 - ul. Bitwy pod Studziankami 5  
**Organizator:** MKS Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24,  
 tel. 14 622 03 85

## Turniej piłki koszykowej chłopców dla szkół podstawowych klas VI i III



**Data:** 14.02.2012 r. godz. 14.00 – 18.00  
**Miejsce:** Hala Sportowa Gimnazjum nr 11, ul. J. Szujskiego 15  
**Organizator:** MKS Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Turniej piłki koszykowej dziewcząt dla szkół podstawowych klas VI i mł.**

**Data:** 15.02.2012 r. godz. 11.00 – 15.00  
**Miejsce:** Hala sportowa Szkoły Podstawowej nr 5 - ul. Skowronków 8  
**Organizator:** MKS Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Sportowe soboty imprezy dla dzieci, młodzieży i rodzin**

**Data:** 11, 18, 25.02.2012 r. godz. 11.00 – 13.00  
**Miejsce:** Ogród Jordanowski Parku Strzeleckiego lub Hala Sportowa Gimnazjum nr 4 - ul. Bitwy pod Studziankami 5  
**Organizator:** MKS Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty rekreacyjno – sportowe „Zima 2012 z Pałacem Młodzieży”**

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012 r. godz. 10.00 – 14.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty modelarskie**

**Data:** 13-19.02.2012 r. godz. 8.00 – 13.00  
**Miejsce:** Hala Sportowo-Widowiskowa PM ul. Gumńska 28  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty twórcze „Kreacja”**

**Data:** 13-17, 20-24.02.2012 r. godz. 09.00 – 11.15  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty fotograficzne**

**Data:** 13-16, 20-23.02.2012 r. godz. 11.00 – 13.15  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty „Ferie z ceramiką”**

**Data:** 13-16, 20-23.02.2012r. godz. 10.00 – 12.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty plastyczne „Papier – moja wyobraźnia – eksperyment, zabawa”**

**Data:** 13-17.02.2012 r. godz. 12.00 – 15.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty plastyczne „Grafika jej fantastyczny świat”**

**Data:** 20-24.02.2012 r. godz. 12.00 – 15.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24

**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty plastyczne „W krainie wyobraźni”**

**Data:** 13-17.02.2012 r. godz. 10.00 – 12.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **„Modny przedmiot. Najstynniejsi projektanci XX wieku”**

**Data:** 16, 23.02.2012 r. godz. 16.00 – 19.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty teatralne**

**Data:** 13-17.02.2012 r. godz. 09.00 – 13.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty matematyczne dla maturzystów**

**Data:** 13-16.02.2012 r. godz. 10.00 – 12.15  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty „Matura z niemieckiego? – Kein Problem!”**

**Data:** 13-24.02.2012 r. godz. 16.00 – 17.30  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty z języka angielskiego**

**Data:** 13-16.02.2012 r. godz. 09.00 – 12.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Warsztaty „Bądź kreatywny – rozwijanie twórczego myślenia”**

**Data:** 24.02.2012 r. godz. 12.00 – 14.00  
**Miejsce:** Pałac Młodzieży - ul. Piłsudskiego 24  
**Organizator:** Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24, tel. 14 622 03 85

#### **Strzelectwo sportowe**

**Data:** 14, 16, 21, 23.02.2012 r. godz. 10.00 – 13.00  
**Miejsce:** Strzelnica LOK - ul. Krzyska 17  
**Organizator:** Tarnowski Klub Strzelecki LOK, ul. Krzyska 17, tel. 14 21 87 21

#### **Otwarte zajęcia mini tenisa i tenisa**

**Data:** 13-17.02.2012 r. i 20-24.02.2012 r. godz. 09.00 – 12.00 i godz. 17.00 – 19.00  
**Miejsce:** Hala namiotowa TKT Tarnów - ul. Romanowicza 1A  
**Organizator:** Tarnowski Klub Tenisowy, ul. Elektryczna 2, tel. 14 626 62 49

#### **Otwarty turniej mini tenisa, midi tenisa i short tenisa - turnieje sobotnie w kategoriach do 10 i 12 lat**



**Data:** 18, 25.02.2012 r. godz. 09.00 – 12.00 i godz. 12.00 – 15.00

**Miejsce:** Hala namiotowa TKT Tarnów - ul. Romanowicza 1A  
**Organizator:** Tarnowski Klub Tenisowy, ul. Elektryczna 2, tel. 14 626 62 49

#### **Otwarty turniej tenisa - turnieje niedzielne w kategoriach do 14 i 18 lat**

**Data:** 19, 26.02.2012r. godz. 09.00 – 12.00 i godz. 12.00 – 15.00

**Miejsce:** Hala namiotowa TKT Tarnów - ul. Romanowicza 1A  
**Organizator:** Tarnowski Klub Tenisowy, ul. Elektryczna 2, tel. 14 626 62 49

#### **Zajęcia kartingowe**

**Data:** 15-17, 22-24.02.2012r. godz. 12.00 – 15.00  
**Miejsce:** Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team” - ul. Kochanowskiego 30 hala 6  
**Organizator:** Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”, ul. Kochanowskiego 30 hala 6

#### **Zawody kartingowe z cyklu Karting Winter Cup 2012**

**Data:** 19, 26.02.2012 r. godz. 09:00  
**Miejsce:** Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team” - ul. Kochanowskiego 30 hala 6  
**Organizator:** Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”, ul. Kochanowskiego 30 hala 6

#### **KANA Winter 2012 - Zajęcia sportowe**

**Data:** 13-17.02.2012 r. godz. 9.00 – 14.00  
**Miejsce:** Obiekty sportowe miasta Tarnowa  
**Organizator:** Katolickie Centrum Edukacji Młodzieży „Kana”, ul. Mościckiego 12, tel. 14 68 88 111

#### **Zajęcia Mini-Brydża i Brydża**

**Data:** 13-17.02.2012r. i 20-24.02.2012r. godz. 10.00 – 14.00  
**Miejsce:** I Liceum Ogólnokształcące - ul. Piłsudskiego 4 - sala nr 5  
**Organizator:** Tarnowski Związek Brydża Sportowego, ul. Ks. Kmiecicka 18A

Pełny harmonogram zajęć sportowo-rekreacyjnych do pobrania na stronie [tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) pod adresem <http://www.tarnow.pl/index.php/pol/Miasto/Aktualnosci-tarnowskie/Program-ferii-zimowych-juz-gotowy>

## Straż Miejska na „dzipiesie”

Trwa wymiana sprzętu łączności radiowej w tarnowskiej Straży Miejskiej. Stare analogowe radiotelefony są sukcesywnie zastępowane nowymi urządzeniami.

Niedawno zakupiony sprzęt jest w pełni cyfrowy i wyposażony w system GPS. W najbliższym czasie formacja wzbogaci się o kolejne radiotelefony i sprzęt łącznościowy za łączną kwotę blisko 40 tysięcy złotych.

W przyszłości planowany jest również zakup programu, który pozwoli na pełne wykorzystanie możliwości technicznych radiotelefonów (GPS). Wpłynie on w znaczący sposób na sprawność działania i podniesie efektywność realizacji zadań. Mowa o dokładnym lokalizowaniu miejsc interwencji, określaniu pozycji patroli, a tym samym efektywniejszym ich wykorzystaniu.

## Alfabet 2011

Mowa o wydawnictwie podsumowującym miniony rok w Tarnowie. To już tradycja, że prezydent Ryszard Ściagała wraz ze swoimi współpracownikami przygotowuje swego rodzaju rozliczenie z przeprowadzonych zadań i działań w kolejnych dwunastu miesiącach. Na 32 stronach można znaleźć informację na temat aktywności tarnowskiego samorządu we wszystkich niemal dziedzinach życia.

Pełna wersja w formacie pdf dostępna jest na stronie miejskiej [tarnow.pl](http://www.tarnow.pl/index.php/pol/Miasto/Urząd-Miasta-Tarnowa/Media/Alfabet) pod adresem <http://www.tarnow.pl/index.php/pol/Miasto/Urząd-Miasta-Tarnowa/Media/Alfabet>



Alfabet 2011 trafił m.in. do tarnowskich parlamentarzystów, radnych miejskich i dziennikarzy. Otrzymali go także członkowie Rady Kultury, Tarnowskiego Forum Przedsiębiorczości, Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej, Rady Sportu, Rady ds. Osób Niepełnosprawnych oraz słuchacze Uniwersytetów Trzeciego wieku.

Uwagi oraz komentarze można kierować pod adres [biuroprasowe@umt.tarnow.pl](mailto:biuroprasowe@umt.tarnow.pl).

## Tarnów ośrodkiem regionalnym

Taką właśnie rangę nadało naszemu miastu Ministerstwo Rozwoju Regionalnego w Koncepcji Przestrzennego Zagospodarowania Kraju 2030. W grudniu ten najważniejszy dokument dotyczący ładu przestrzennego Polski został przyjęty przez Radę Ministrów.

Decyzja rządu lokuje Tarnów w gronie 33 zespołów miejskich najistotniejszych dla rozwoju kraju w perspektywie najbliższych 20 lat. Oznacza to m.in., że Tarnów w planach rozwojowych będzie musiał uwzględnić również swój obszar funkcjonalny, który zamieszkuje prawie 470 tys. ludzi.

Ośrodki regionalne stanowiąc będą ważną część metropolii, na których w naj-



bliższych dwóch dekadach opierać się będzie rozwój kraju. Według Ministerstwa obszary te mają być konkurencyjne, innowacyjne oraz dobrze skomunikowane z resztą kraju i głównymi szlakami transportowymi.



## Kolorowy pochód w Trzech Króli

Tarnów w widowiskowy sposób uczcił święto Trzech Króli. Już po raz kolejny po mszy odprawionej w katedrze, placem Rybnym, ulicami Wałową, Szeroką i Bernardyńską przeszedł kolorowy pochód z trzema królami.

Pochodowi, którego celem była żywa szopka w kościele Ojców Bernardynów,

towarzyszyła Orkiestra Dęta Zakładów Azotowych w Tarnowie oraz mali kolednicy. Organizatorem wydarzenia było VII Liceum Ogólnokształcące wraz z uczniami oraz ojcowie Bernardyni.

Całe przedsięwzięcie wspierał Wydział Kultury Urzędu Miasta Tarnowa.

## Narkotesty dla Policji

Magistrat zakupił kolejną pulę narkotestów, która trafiła w ręce tarnowskich stróżów prawa. Taki rodzaj pomocy to jedno z zadań ujętych w Gminnym Programie Profilaktyki, Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii. Kwota zakupionego sprzętu wynosi 10 tysięcy złotych.

Miasto przekazało Policji blisko sto opakowań narkotestów - po 10 sztuk jednorazowych testów do wstępnej identyfikacji narkotyków NARK II, dwa opakowania po 10 sztuk neutralizatorów do zużytych testów NARK II oraz trzy walizki do przechowywania testów NARK II. Cena jednego opakowania (10 sztuk testów) wynosi w zależności od testu 76,26 zł lub 103,32 zł brutto.

# Arcybiskup Wiktor Skworc uhonorowany

**W**katowickiej archikatedrze odbyły się uroczystości upamiętniające 14. rocznicę sakry biskupiej byłego Ordynariusza Diecezji Tarnowskiej arcybiskupa Wiktora Skworca. Po mszy świętej na wydziale Teologicznym Uniwersytetu Śląskiego arcybiskupowi został wręczony tytuł Honorowego Obywatela Miasta Tarnowa.

Oprócz samego tytułu, arcybiskup otrzymał też m.in. specjalny pamiątkowy medal. W obchodach udział wzięli tarnowscy samorządowcy na czele z prezydentem **Ryszardem Ścięgą**, zastępcą przewodniczącego Rady Miejskiej **Tadeuszem Mazurem** oraz administratorem diecezji Tarnowskiej bp. **Wiesławem Lechowiczem**.

Jak podkreślił prezydent Tarnowa **Ryszard Ścięga**, Rada Miejska postanowiła uhonorować arcybiskupa Skworca za bycie człowiekiem dialogu, zawsze chętnym do rozmów o sprawach miasta i jego mieszkańców. Wśród zasług arcybiskupa dla Tarnowa i jego mieszkańców wymienić można m.in. zainicjowanie idei utworzenia „okna życia”, podjęcie inicjatywy budowy hospicjum stacjonarnego czy budowę domu dla bezdomnych.

Abp Wiktor Skworc urodził się w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach. W 1973 roku przyjął święcenia kapłańskie, a 6 stycznia 1998 roku w Rzymie - święcenia biskupie z rąk papieża Jana Pawła II. Od grudnia 1997 roku był biskupem tarnowskim. 26 listopada 2011 roku został nowym metropolitą katowickim. W uroczystości rocznicy święceń biskupich i ceremonii nadania tytułu Honorowego Obywatela Tarnowa uczestniczyli m.in. prezydent Katowic Piotr Uszok, prezydent Zabrze Małgorzata Mańka-Szulik, metropolita lwowski abp Mieczysław Mokrzycki, abp Damian Zimoń, abp Szczepan Wesoły, bp Władysław Bobowski, ks. prałat Stefan Wylęzek, rektor Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii, ks. prof. dr hab. Andrzej Żądło, dziekan Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Śląskiego, ks. prałat dr Grzegorz Olszowski, kanclerz Kurii Metropolitalnej w Katowicach, ks. prałat dr Jerzy Paliński, rektor Wyższego Śląskiego Seminarium Duchownego, ks. dr Jacek Nowak, rektor Wyższego Seminarium Duchownego w Tarnowie, katowiccy biskupi pomocniczy oraz księża z diecezji tarnowskiej i katowickiej.



## Honorowe obywatelstwo Tarnowa otrzymali również:

### Książe Paweł François Roman Sanguszko

W uznaniu wybitnych zasług historycznego rodu książąt Sanguszków dla rozwoju miasta Tarnowa

### Norbert Lippóczy

W uznaniu wybitnych zasług i niekwestionowanych osiągnięć w dziedzinie kulturalnego rozwoju miasta Tarnowa

### Jego Ekscelencja Ksiądz Arcybiskup Józef Życiński Ordynariusz Diecezji Tarnowskiej

W uznaniu wybitnych zasług dla społeczności miasta Tarnowa; za zaangażowanie w rozwój demokracji i budowę państwa obywatelskiego

### Jego Magnificencja Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

Profesor Doktor Habilitowany Franciszek Ziejka  
W uznaniu wybitnych zasług dla kultury i nauki polskiej, zaangażowanie w popularyzację uniwersalnych prawd o człowieku

### Tony Rickardsson

W uznaniu wybitnych zasług dla tarnowskiego sportu i zaangażowania w popularyzację ducha sportowej rywalizacji

### Jego Ekscelencja

### Ksiądz Biskup Władysław Bobowski

W uznaniu wybitnych zasług dla społeczności miasta Tarnowa i Ziemi Tarnowskiej, za długoletnią pracę wzmacniającą rolę Kościoła w Diecezji Tarnowskiej

### Ksiądz Profesor Michał Heller

W uznaniu wybitnych zasług w aktywnym poszerzaniu horyzontów nauki w dziedzinach filozofii i teologii



## Urząd dla matek



**Pieniądze, w kwocie pięciu tysięcy złotych, zaoszczędzone podczas tegorocznej bożonarodzeniowej akcji „Podaruj bliskim swoje ciepło - nie tylko na Święta” przekazano na rzecz placówki prowadzonej przez Kurię Diecezjalną. Uzbieranie takiej sumy było możliwe dzięki zastąpieniu tradycyjnych pocztówek kartkami elektronicznymi. Prowadzące Dom siostry Urszulanki zamierzają wykorzystać środki na remont kuchni.**

Symboliczny czek zastępca przekazał dyrektorze Domu Samotnej Matki, **siostrze Monice**. *W naszym Domu przebywa obecnie pięć kobiet, dwie z nich czekają na rozwiązanie. Mamy też jedno porzucone dzieciątko, skończyło właśnie trzy tygodnie, wymaga stałej, ustawicznej opieki, ale uśmiechem wynagradza cały trud* – mówiła podczas spotkania siostra Monika.

Obdarowana palcówka spełnia ważną rolę w tarnowskim systemie opieki społecznej. Mieszkają w niej kobiety nie tylko z samego Tarnowa, ale i z okolic miasta. Są w różnym wieku, od kilkunastu po trzydzieści kilka lat. Rodzina zwykle nie interesuje się ich losem.

Magistracka kartkowa akcja „Podaruj bliskim swoje ciepło - nie tylko na Święta” odbywa się dwa razy do roku: w Święta Wielkiej Nocy i właśnie w Święta Bożego Narodzenia. Zwyczaj wysyłania życzeń drogą elektroniczną z roku na rok zatacza coraz szersze kręgi. Prezydent zachęca do idei nie tylko miejskie instytucje. Odzew jest coraz większy.

## Pomoc dla Hospicjum

**W** ramach wspierania pozarządowych organizacji społecznych Urząd Miasta przekazał Tarnowskiemu Hospicjum Domowemu sprzęt o wartości 20 tysięcy złotych. Placówka ta, mieszcząca się przy parafii Świętej Rodziny - Kościele Księża Misjonarzy, pomaga mieszczenie średnio 100 osobom.

W hospicjum aktywnie działa około 40 osób. To wolontariusze, zarówno medyczni jak i niemedyccy, którzy skupiają się na pomocy



Podstawową działalnością Hospicjum jest bezinteresowna opieka medyczna, pielęgnacyjna i duszpasterska nad osobami w terminalnym stanie choroby nowotworowej jak też ich rodzinami w czasie choroby i w okresie żałoby. Hospicjum działa wyłącznie w formie opieki domowej. Zgłaszając chorego należy przynieść ostatnią Kartę Informacyjną ze szpitala. Zgłoszenia nowych chorych przyjmowane są w czasie dyżurów pełnionych przez wolontariuszy w siedzibie organizacji przy ul. Krakowskiej 41, codziennie w godzinach od 16 do 18, oprócz sobót i niedziel. Więcej informacji na <http://www.hospicjum.net.pl/index.html>.

rodzynie w sprawowaniu opieki nad chorym terminalnie w jego własnym domu. Prezesem jest proboszcz parafii Świętej Rodziny ks. **Zdzisław Góra**.

Dzięki nowym urządzeniom (koncentratorom tlenu, materacom gąbkowym, materacom przeciwoleżynowym i łóżkom rehabilitacyjnym) pomoc dotrze do jeszcze większej liczby podopiecznych.

## „Kropla” we Wrocławiu

**T**radycyjnie już, ostatnim charytatywnym wydarzeniem roku Stowarzyszenia „Kropla” była wizyta jego wolontariuszy u małych pacjentów Kliniki Transplantacji Szpiku Onkologii i Hematologii Dziecięcej Wrocławskiej Akademii Medycznej. Wolontariusze odwiedzili wszystkich pacjentów na oddziale transplantacyjnym, onkologicznym i hematologicznym.

*Do małych pacjentów Kliniki pojechali serduszką wykonane własnoręcznie przez przedszkolaków i ich opiekunów z Przed-*

Stowarzyszenie „Kropla” powstało w 2003 roku. Jego głównymi celem jest:

- zbieranie funduszy na badania dla dawców szpiku kostnego,
- gromadzenie informacji o osobach chętnych do oddania szpiku,
- gromadzenie informacji o chorych potrzebujących przeszczepu szpiku kostnego.

Prezesem stowarzyszenia jest **Katarzyna Duraj**.



*szkole nr 26, środki czystości dla pacjentów oddziału dziecięcego, 41 kompletów kolorowej pościeli, upominki od prezydenta Tarnowa (m.in. kubki termiczne oraz koszulki z logo miasta) oraz kolejna lista honorowych dawców szpiku z Tarnowa i okolic. Znalazło się na niej pięćset kandydatów na dawców zrekrutowanych w 2011 roku w Tarnowie – mówi Katarzyna Duraj, prezes stowarzyszenia.*

# Stan powietrza w 2011 roku

**M**ożemy już wstępnie podsumować dane o stanie czystości powietrza w Tarnowie w 2011 r. Być może zetknęli się Państwo z informacją podaną w grudniu ubiegłego roku w ogólnopolskich mediach elektronicznych o wystąpieniu stanu alarmowego powietrza w Tarnowie, spowodowanego przekroczeniem poziomu alarmowego stężenia średniodobowego ( $200 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) dla wskaźnika PM10 (pył zawieszony zawierający cząstki o średnicy mniejszej niż 10 mikrometrów).

Chcemy tu uspokoić wszystkich tarnowian – w naszym mieście mamy najlepsze powietrze w woj. małopolskim. Średnioroczna wartość stężenia PM10 w 2011 r. w Tarnowie wyniosła  $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$  i nie przekroczyła dopuszczalnej normy rocznej. We wszystkich pozostałych stacjach pomiarowych w Małopolsce (m. in. w Krakowie, Nowym Sączu, Zakopanem, Olkuszu, Skawinie, Trzebinii) stężenie pyłu zawieszonego PM10 przekroczyło poziom dopuszczalny. Jak podaje Wojewódzka Inspekcja Ochrony Środowiska (WIOŚ), największe stężenia pyłu występują w miesiącach zimowych, a ma to ścisły związek ze sposobem ogrzewania budynków - piecami węglowymi, w których zdarza się także spalanie odpadów. Do tego dochodzą zanieczyszczenia komunikacyjne oraz szczególne lokalne warunki rozprzestrzeniania się zanieczyszczeń. Warto zauważyć, że udając się na narty do popularnych miejscowości na południu naszego województwa nie możemy liczyć na oddychanie czystszy powietrzem niż w Tarnowie. Ostatnio ukazał się w prasie artykuł pod

znamiennym tytułem „Zimowe stolice smogu zapraszają na narty”, w którym poruszono problem zanieczyszczonego powietrza w górskich miejscowościach wypoczynkowych.

Oczywiście nie oznacza to, że w Tarnowie jest całkiem dobrze, ale możemy być usatysfakcjonowani, że podejmowane od wielu lat działania (likwidacja niskiej emisji, korzystanie z ogrzewania mieszkań poprzez centralną ciepłownię MPEC, rozwiązania drogowe) w powiązaniu z korzystnym położeniem naszego miasta powodują, że możemy żyć w dosyć czystym środowisku. W Tarnowie, w przeciwieństwie np. do Zakopanego czy Krakowa, mimo że powietrze jest najmniej zanieczyszczone, nie jest ściągana tzw. opłata klimatyczna, czyli opłata pobierana od osób fizycznych przyjeżdżających do miejscowości posiadających korzystne warunki klimatyczne, wśród których jest zachowanie dopuszczalnych poziomów substancji w powietrzu.

Wszystkich zainteresowanych problemem odsyłamy na stronę internetową WIOŚ, gdzie można śledzić na bieżąco stan powietrza w Małopolsce, a także sprawdzić dane miesięczne, roczne i wieloletnie. Możliwe jest też, korzystając ze stron www Urzędu Marszałkowskiego, zapoznawanie się z oceną stanu powietrza w wybranych miejscach w województwie oraz prognozą zanieczyszczeń na najbliższe dni, łącznie z ostrzeżeniami i radami oraz zaleceniami np. ograniczenia przebywania na wolnym powietrzu.

Prognozy są przygotowywane dla ponad dwudziestu miejscowości w Ma-



łopolsce, poza Tarnowem dla Tuchowa, Dąbrowy Tarnowskiej, Brzeska i Bochni, a także dla Zakopanego, Krynicy czy Nowego Sącza. Urząd Marszałkowski oferuje możliwość przesyłania komunikatów na adres e-mailowy. Zachęcamy do skorzystania z tej formy poznawania stanu środowiska (adresy stron www: - WIOŚ <http://213.17.128.227/iseo/>; - Urząd Marszałkowski <http://www.malopolska.pl/Obywatel/EKO-prognozaMalopolski/Malopolska/Strony/default.aspx>).

Prezentowane poniżej przygotowane przez WIOŚ zestawienie przedstawia „w pigułce” stan powietrza w województwie małopolskim w 2011 roku dla wskaźnika pył zawieszony (PM10). Łatwo zauważyć, że dopuszczalna norma roczna nie została przekroczona jedynie w Tarnowie.

W Tarnowie także pozostałe wskaźniki zanieczyszczeń powietrza mierzone w automatycznej stacji monitoringu WIOŚ zlokalizowanej przy Gimnazjum Nr 4 nie przekraczają wartości dopuszczalnych.

Stacja	Jednostka	Norma	Miesiąc												Średnia <sup>(1)</sup>
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Kraków - Aleja Krasieńskiego	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	144	105	118	69	45	33	36	41	49	82	128	103	79
Kraków-Kurdwanów	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	107	70	81	51	29	21	20	26	31	51	94	76	54
Kraków - Nowa Huta	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	96	68	95	56	35	26	28	38			112	77	63
Nowy Sącz	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	101	80	77	42	27	22	20	30	35	47		90	53
Olkusz	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	79	71	77	46	30	25	23	27	37	48	83	54	50
Skawina	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	115	80	93	56	34	29	25	34	40	63	110	65	62
Sucha Beskidzka	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40											100	75	
Tarnów	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	57	58	63	39	24	19	19	28	32	38	63	42	40
Trzebinia	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40		63	65	39	26	20	20	26	33	46	67	41	41
Zakopane	$\mu\text{g}/\text{m}^3$	40	81		66	31	22	15		22		40	87	50	44

<sup>(1)</sup> Wartość średnioroczna jest obliczana jeśli ilość wyników stanowi co najmniej 75% pomiarów w roku.

## Co dalej z odpadami? (cz. 8)

**Z** początkiem stycznia rozpoczęła się długo zapowiadana „rewolucja śmieciowa”, zaczęła bowiem obowiązywać znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Póki co mieszkańcy nie odczuwają żadnych zmian związanych z funkcjonowaniem systemu gospodarki odpadami, ale nie oznacza to, że w tej sprawie nic się nie dzieje. Ustawa daje czas do 1 lipca 2013 r. na wprowadzenie nowych zasad. W tym okresie ogrom pracy muszą wykonać osoby wdrażające przepisy w życie, przygotowujące i przyjmujące niezbędne uchwały, organizujące przetargi, a także wdrażające działania edukacyjne popularyzujące wiedzę o środowisku i podnoszące świadomość społeczeństwa. Za półtora



Z czasem składowanie odpadów zostanie znacznie ograniczone

### ZMIANA USTAWY o utrzymaniu czystości i porządku w gminach

**CZyste  
ŚRODOWISKO**

**W TWOJEJ  
GMINIE**

1 stycznia 2012 r. wchodzi w życie ustawa z dnia 1 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw.

Gmina ma 18 miesięcy na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi.

Więcej informacji na stronie internetowej gminy



**Nie będziesz już musiał  
podpisywać indywidualnej  
umowy na wywóz odpadów.  
Gmina robi to za Ciebie!**

roku wygasną dotychczasowe umowy na odbiór odpadów. Mieszkańcy nie będą już zawierać nowych – robi to za nich gmina, obejmując przetargami odbiór wszystkich wytworzonych w Tarnowie odpadów komunalnych. Wytwarzający odpady zostaną objęci opłatą, w ramach której będą mieli zagwarantowany odbiór odpadów komunalnych. Z pewnością przyczyni się to do większego uporządkowania gospodarki odpadowej, nie będą już powstawać dzikie wysypiska.

W listopadzie 2011 r. przygotowano opracowanie „Uwarunkowania i założenia do zorganizowania w Gminie Miasta Tarnowa systemu gospodarowania odpadami komunalnymi wynikającego ze zmiany ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, w którym zespół autorski dokonał analizy istniejącego systemu gospodarki odpadowej w Tarnowie, ocenił braki i potrzeby systemu, przeanalizował możliwe modele funkcjonowania gospodarki odpadowej w mieście oraz zaproponował rekomendowany model systemu. Opracowanie zawiera również założenia instytucjonalne obsługi administracyjnej systemu i propozycje podziału miasta na sektory gospodarowania odpadami, harmonogram modernizacji systemu, propozycje do przekazania Marszałkowi Województwa Małopolskiego w celu aktualizacji Wojewódzkiego Planu Gospodarki Odpadami. Autorzy opracowania przeanalizowali i ocenili modele naliczania opłat za gospodarowanie odpadami. Mając do wyboru warianty przedstawione w ustawie (a więc odniesienie do liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość, do ilości zużytej wody lub



do powierzchni lokalu mieszkalnego, albo też przyjęcie jednej stawki dla gospodarstwa domowego) przedstawili zalety (korzyści) i wady poszczególnych wariantów. Analiza SWOT wskazała najkorzystniejszy wariant naliczania opłaty, który jako jedyny z rozpatrywanych otrzymał dodatnią punktację. Końcowym efektem opracowania są wnioski i rekomendacje obejmujące zalecenia dla poszczególnych etapów wdrażania systemu. Z najistotniejszymi wnioskami z opracowania będziemy zapoznawać Czytelników w kolejnych numerach TARNÓW.PL.

Można twierdzić, że decydujące znaczenie dla przyszłego sprawnego funkcjonowania gospodarki odpadowej ma przygotowywana właśnie aktualizacja Wojewódzkiego Programu Gospodarki Odpadami. Projekt WPGO w połowie lutego zostanie przekazany do konsultacji samorządom. Wśród proponowanych obecnie czterech regionów gospodarowania odpadami komunalnymi w województwie małopolskim (przypomnijmy, że wcześniej zakładano powstanie 6 regionów) jest też region tarnowski, obejmujący miasto Tarnów oraz powiaty tarnowski, dąbrowski, brzeski i bocheński. W całym województwie zakłada się powstanie 5 spalarni odpadów komunalnych, będzie też funkcjonować 14 kompostowni, 5 sortowni oraz 29 składowisk odpadów. Największy region w województwie – krakowski – będzie obejmował północno – wschodnią część Małopolski zamieszkałą przez blisko 2 mln ludzi. Tam powstanie też najwięcej instalacji regionalnych (m.in. 3 spalarnie, 7 instalacji do mechaniczno – biologicznego przetwarzania odpadów, 10 kompostowni). Według twórców WPGO region tarnowski, obejmujący około 560 tys. mieszkańców,



charakteryzuje się najmniejszym spodziewanym przyrostem ilości wytwarzanych odpadów komunalnych. Aktualizacja Wojewódzkiego Programu Gospodarki Odpadami powinna być przyjęta przez sejmik woj. małopolskiego w I półroczu 2012 r., zaś do końca tego roku Rada Miejska uchwali nowy regulamin utrzymywania czystości i porządku w Tarnowie, a także stawki opłat za odpady, sposób ich ponoszenia i wzór deklaracji składanej w związku z gospodarowaniem odpadami. Wtedy też ruszy kampania informacyjna mająca na celu zapoznanie właścicieli i administratorów nieruchomości z nowymi obowiązkami. A 1 lipca 2013 r. zacznie funkcjonować nowy system, wejdą w życie przyjęte wcześniej uchwały, do pracy przystąpią wyłonione przez gminę w drodze przetargu firmy odbierające odpady.

Nawiązując do wspomnianych na wstępie prac przygotowawczych do nowego systemu gospodarowania odpadami warto nadmienić, że obecnie, na wniosek Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Tarnowie, toczy się

postępowanie w sprawie wydania decyzji środowiskowej dla projektowanej instalacji termicznego przekształcania odpadów komunalnych z jednoczesnym odzyskaniem energii cieplnej i elektrycznej. W poprzednim numerze TARNÓW.PL pisaliśmy o konsultacjach społecznych zorganizowanych przez MPEC, z udziałem specjalistów (m.in. prof. **G. Wielgościńskiego**, prezesa **K. Rodaka**, mec. **T. Ciałowicza**). Wkrótce ruszy strona internetowa poświęcona planom budowy spalarni odpadów w Tarnowie. Będzie tam można poznać m. in. szczególne zamierzenia, uwarunkowania prawne, przykłady funkcjonowania istniejących instalacji w Europie i na świecie oraz galerię zdjęć. Tu będzie się też odbywał dalszy ciąg konsultacji społecznych.

Jednocześnie na portalu „EKO Tarnów” prowadzona będzie edukacja ekologiczna mająca na celu popularyzację wiedzy ekologicznej, uświadamianie o zagrożeniach przyrody, ochronie bioróżnorodności, w kontekście idei zrównoważonego rozwoju.

## Sprawozdania środowiskowe

Na prośbę Marszałka Województwa Małopolskiego przypominamy, że podmioty korzystające ze środowiska mają obowiązek sporządzania sprawozdań w tym zakresie oraz powinny uiścić należne opłaty, do końca miesiąca następującego po upływie każdego półrocza. Termin rozliczania się za II półrocze 2011 r. mija 31 stycznia 2012 r. Opłaty wnosi się za:

- wprowadzanie gazów i pyłów do powietrza,
- pobór wód podziemnych i powierzchniowych,
- wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi,
- składowanie odpadów.

Podmiot korzystający ze środowiska ustala we własnym zakresie wysokość należnej opłaty (według stawek obowiązujących w okresie, w którym korzystanie ze środowiska miało miejsce) i wnosi ją, bez wezwania, na rachunek urzędu marszałkowskiego. Jest to popularnie określana „opłata marszałkowska”. Zgodnie z art. 289 Prawa ochrony środowiska, jeżeli wyliczona opłata za dany komponent środowiska nie przekracza **400 zł na półrocze**, podmiot jest zwolniony z obowiązku wniesienia opłaty, ale nie jest zwolniony z obowiązku przedłożenia do urzędu marszałkowskiego wykazu o zakresie korzystania ze środowiska.

Marszałek Województwa Małopolskiego informuje również, że na pod-

stawie ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o obowiązkach przedsiębiorców w zakresie gospodarowania niektórymi odpadami oraz o opłacie produktowej (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 90, poz. 607 z późn. zm.) przedsiębiorcy podlegający art. 1 ww. ustawy (np. producenci, importerzy, dokonujący wewnątrzwspólnotowego nabycia produktów w opakowaniach) mają obowiązek zapewnienia odzysku, a w szczególności recyklingu odpadów opakowaniowych i użytkowych. Więcej informacji dotyczących opłaty produktowej znajduje się na stronie internetowej [www.malopolskie.pl/produktowa](http://www.malopolskie.pl/produktowa).

*dokończenie na stronie 18*

## Tarnowskie pomniki przyrody XVII

# Topola biała przy ulicy Rudy Młyny

**T**opola biała o obw. 363 cm znajdująca się przy ul. Rudy Młyny 5 jest pomnikiem przyrody ustanowionym w 2004 r. Rośnie na skarpie koryta potoku Dębica – prawego dopływu rzeki Biała Tarnowska stanowiącego w ujściowym odcinku południową granicę Tarnowa.

Jest to potężne drzewo o regularnej i wysoko umieszczonej koronie, widoczne z daleka z tarnowskiej obwodnicy, jak też z pociągu na trasie Tarnów-Krynica. Topola biała, czyli białodrzew (*Populus alba* L.) jest gatunkiem występującym w środkowej i południowej Europie, części Azji i w Afryce Północnej. Natomiast w Polsce występuje dziko na całym niżu i w niższych położeniach górskich. Drzewa tego gatunku należą raczej do drzew krótkowiecznych - mogą żyć do ok. 200 lat, ale są one najszybciej rosnącymi drzewami. Wyjątkowo notowane są ponad 300-letnie okazy topoli białej i czarnej. Dzięki nasionom topole są drzewami pionierskimi, gdyż wiatr może je roznosić na duże odległości, a kielki są one

łatwo i szybko. Według niektórych źródeł najstarsza topola biała w Polsce rośla w wsi Januszkowice. Drzewo to miało 217 lat, obwód 744 cm, pierśnicę 237 cm oraz wysokość 37,7 m, natomiast najgrubsza rośnie w Lesznie k. Warszawy. Obwód pnia tego drzewa mierzony na wysokości 1,3 m wynosi 10,53 m (średnica 3,35 m) zaś mierzony przy samej ziemi - aż 14 m.

Topola biała wyróżnia się przede wszystkim swoją gładką, srebrzystobiałą korą występującą w górnej części pnia i na konarach. Dzięki temu jest cenionym drzewem ozdobnym. Jest ona często sadzona w parkach oraz stosowana jako element zieleni miejskiej.

Warto wspomnieć, iż pierwszym pomnikiem przyrody znajdującym się na terenie byłego województwa tarnowskiego w rejonie Melsztyna jest inna odmiana topoli - topola czarna, uznana za zabytek i ustanowiona pomnikiem przyrody 23 lutego 1934 r. Inicjatorem jej ochrony był prof. **Władysław Szafer**, jeden z najznakomitszych polskich bota-



ników. Topola ta ma obwód przekraczający 750 cm. Drzewo to było konserwowane w 2006 r. na zlecenie Wojewody Małopolskiego.

## Sprawozdania środowiskowe dokończenie ze strony 17

Przypominamy także, że zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2009 r. o bateriach i akumulatorach (Dz. U. Nr 79, poz. 666, z późn. zm.)

1. Przedsiębiorca przed rozpoczęciem działalności w zakresie wprowadzania do obrotu baterii lub akumulatorów oraz przetwarzania zużytych baterii lub zużytych akumulatorów, jest obowiązany do złożenia Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Warszawie wniosku o wpis do rejestru oraz uzyskania numeru rejestrowego.
2. W terminie do 15 marca 2012 r. wyszczególnieni poniżej przedsiębiorcy mają obowiązek przedłożenia do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego następujących sprawozdań lub wykazów za rok 2011:
  - wprowadzający baterie lub akumulatory:
    - \* rocznego sprawozdania o rodzaju, ilości i masie wprowadzonych do obrotu baterii i akumulatorów (art. 34 ust. 2 ustawy);
    - \* wykazu zakładów przetwarzania zużytych baterii lub zużytych akumu-

latorów, z których prowadzącymi ma zawartą umowę (art. 36 ust. 4 ustawy);

- \* rocznego sprawozdania o wysokości środków przeznaczonych na publiczne kampanie edukacyjne (art. 37 ust. 6 ustawy),
- wprowadzający baterie przenośne lub akumulatory przenośne:
  - \* rocznego sprawozdania o osiągniętych poziomach zbierania wraz z wykazem punktów zbierania prowadzonych przez danego zbierającego zużyte baterie lub zużyte akumulatory oraz wykazem miejsc odbioru, z których zbierający odbiera zużyte baterie przenośne lub zużyte akumulatory przenośne (art. 35 ust.1 ustawy);
  - \* rocznego sprawozdania o wysokości należnej opłaty produktowej (art.41 ust. 3 ustawy),
  - zbierający zużyte baterie lub zużyte akumulatory: rocznego sprawozdania zawierającego informacje o masie zebranych zużytych baterii przenośnych i zużytych akumulatorów przenośnych, ogółem i w rozbięciu na

- poszczególnych wprowadzających baterie lub akumulatory, z którymi ma zawartą umowę (art. 59 ust. 3 ustawy),
- prowadzący zakład przetwarzania zużytych baterii lub zużytych akumulatorów - rocznego sprawozdania (art. 64 ust. 5 ustawy) zawierającego informacje o:
  - \* rodzaju i masie przyjętych do przetwarzania zużytych baterii i zużytych akumulatorów;
  - \* rodzaju i masie przetworzonych zużytych baterii i zużytych akumulatorów;
  - \* osiągniętych poziomach recyklingu.
- sprzedawca detaliczny: sprawozdania o wysokości pobranej opłaty depozytowej i przekazanej nieodebranej opłaty depozytowej (art. 56 ust.2 ustawy).

Wszystkie niezbędne formularze można znaleźć na stronie internetowej [www.malopolskie.pl/gospodarkaodpadami](http://www.malopolskie.pl/gospodarkaodpadami). Dokumenty można składać osobiście bądź na adres korespondencyjny:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego: ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków.

# Mistrzowska drużyna

**N**a początku grudnia ubiegłego roku tarnowscy kibice czarnego sportu poznali skład Azotów Tauronu Tarnów, w którym zespół występować będzie w sezonie 2012. Drużyna zapowiada się niezwykle ciekawie, choćby dlatego, że po dwuletniej przerwie do Tarnowa powrócił wychowanek „Jaskółek” Janusz Kołodziej. Zawodnikiem Unii został także aktualny indywidualny mistrz świata Greg Hancock.

Wzmocnienie kadry zawodników to nie jedyna ważna zmiana personalna w zespole. Na stanowisku trenera Mariana Wardałę zastąpił Marek Cieślak, którego zespoły w poprzednim sezonie wywalczyły dwa złote medale - reprezentacja Polski wygrała Drużynowy Puchar Świata, a Falubaz Zielona Góra zdobył złoty medal Drużynowych Mistrzostw Polski. Z nowych zawodników warto wymienić również nowych juniorów: aktualnego mistrza świata juniorów Macieja Janowskiego oraz Kacpra Gomólskiego, pozyskanego ze Startu Gniezno.



## Pełny skład Tauronu Azotów Tarnów na sezon 2012

### Seniorzy:

Janusz Kołodziej  
Dawid Lampart  
Greg Hancock (USA)  
Martin Vaculik (Słowacja)  
Leon Madsen (Dania)

### Juniorzy:

Maciej Janowski  
Kacper Gomólski  
Jakub Jamróg Tadeusz Kostro  
Łukasz Lesiak  
Edward Mazur  
Arkadiusz Madej

## Młodzi wśród najlepszych...

**H**asło wymyślone przez uczniów Zespołu Szkół Sportowych zostało wybrane oficjalnym hasłem promującym Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Innsbruck 2012. Slogan „Młodzi wśród najlepszych, najlepsi wśród młodych” znalazł się na pierwszym miejscu wśród 26 propozycji zgłoszonych do konkursu.

Ogłoszenie wyników miało miejsce na spotkaniu w warszawskim Centrum Olimpijskim, gdzie przedstawiciele szkoły - uczniowie klasy 6a Joanna Pokorny i Benjamin Zima oraz wicedyrektor Włodzimierz Pajor odebrali gratulacje od organizatorów konkursu - prezesa firmy Samsung, patrona igrzysk i konkursu oraz przedstawicieli Polskiego Komitetu Olimpijskiego. Główną nagrodą dla dwójki uczniów reprezentujących szkołę był udział w sztafecie olimpijskiej. Dodatkowo, szkoła otrzymała 20 wejściówek do Centrum Nauki „Kopernik”.



Od lewej: Irena Szewińska, Włodzimierz Pajor, Joanna Pokorny, Kyung Sik Choi, Benjamin Zima

## Zagraли z pompą



**F**ani koszykówki wspomogli Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Specjalnie z tej okazji, w przeddzień wielkiego finału, w hali przy ulicy Gumniskiej rozegrano zawody streetballowe, w których mogli wziąć udział wszyscy chętni pasjonaci koszykówki.

Do walki w turnieju stanęło dziewięć drużyn. O zwycięstwie zdecydowały rzuty osobiste w dogrywce. Team „Stokersów” pokonał „Orły, Sokoły” i tym samym został zwycięzcą świątecznego streetballa. Na trzecim miejscu uplasowała się zaś drużyna „Starej Gwardii”.

Pomysł świątecznego streetballa przyjął się, nie tylko wśród koszykarzy, ale również wśród tarnowskiej publiczności. Myślę, że na stałe wpisze się w harmonogram tarnowskiego finału WOPŚ – mówiła Karolina Mochylska, organizator turnieju ze strony Tarnowskiego Sztabu przy Pałacu Młodzieży. Poza sportowym wymiarem turnieju, ważny był ten charytatywny. Drużyny przed startem rozgrywek wpłacały tzw. opłatę wpisową. Dzięki temu koszykarze na rzecz Orkiestry przekazali blisko 400 zł. W pomoc przy realizacji spotkania włączyli się: Urząd Miasta Tarnowa oraz firmy Can-Pack i Extravagance.



# XX finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy



TARNÓW POLSKI BIEGUN CIEPŁA